

MARGITSZIGETI GYÓGYFÜRDŐ

Budapest főváros közvetlen közelében.

35° R. meleg artézi forrás — porcellán-, márvány-, kád- és kőfürdők zuhanykészülékkel, nagyszerű kert — 300 teljes kényelemmel berendezett szoba — társalgási terem — kül- és belső lapok — naponta zene. Kóralakok, melyek ellen a margitszigeti hévíz kedvező eredménnyel használtatott.

Köszvény — az ízületek, izmok, csontthártya, ideghüvely, idült csúza. A csúz, köszvény eróművi behatások, typhus után fellépő hűdések. — Zsábkák. — A csontbántalmakat, csontszűt, ízületi bajokat és külsértéseket követő elváltozások. — Pájdalmas hegek, merevség, hűdés. — Bőr-bántalmak. — Vizeleti nehézségek. — Méh- és hüvelybántalmak.

A hévíz belsegileg eredménnyel használtatott: idült gyomorhurtnál és alhasi pangásoknál.

A szigeten van gyógyszerár; rendelő orvos: Dr. Verzar.

Bérleteknél úgy a fürdő-, mint a menetjegyek együttes váltásánál árleengedés.

A szigeten lakók a fürdő használatnál és a menetjegyeknél előnyben részesülnek.

A fővárossal öránként kétszer közlekedés.

A nyári idény május 15-én megnyitattik.

A lakások megrendelése: a szigeten a felügyelőségi irodában.

A Margitszigeti felügyelőség.
utolsó posta: Ó-Buda.

Titmarsh Samuel

historiaja.

Regény.

Írta: Thackeray.

Fordította:

Ifj. Szinyei József.

Ára 80 kr.

A nagynevű regényíró jelen műve hű rajza a mai szédelgő világnak, s noha a benne elbeszélte eseményeket néhány évtizeddel ezelőtti, Londonban történteti, azok egészen beleillenek a mi korunkba, s a világ bármely nagyobb városába is. Meséje nem túlságosan bonyolult, de mégis érdekes. Egy szegény biztosítási hivatalnok sorsa van benne vázolva, kit lelkiismeretlen emberek a végveszély örvényébe sodornak, melyből jótékony angyala, — neje menti ki. Az olvasó megfordul a regény hőisével a legkülönbözőbb helyeken, a »társaság« legfelső köréitől le egészen az adósok börtönéig, s alakokkal ismerkedik meg, melyek távol attól, hogy pusztá tipusok volnának, egy-egy társadalmi osztályt képviselnek. Különb. Thackeray a művelt magyar olvasókörzség előtt eléggé ismeretes arra, hogy jelen műve ne szoruljon ajánlásunkra.

Peveril Lovag.

Regény.

Írta WALTER SCOTT.

Fordította Freckay János.

Kis 8-adrét, 523 lap, ára 2 forint.

II. Károly angol király viharos korát, a harcot a katolikus párt és a puritán dissidensek közt, s ezek küzdelmét az erkölestelen és erőszakoskodó király pártfogásáért sokan és sokféleképp írták meg, de a pusztán történelmet író száraz adatai nem képesek arról oly hű képet adni, mint a regény, mely mese keretében foglalva, a kort mozgató eszméket személyesíti. Az angol történet és sőt »korszakának« ecsetelésére csak mesteri toll vállalkozhatott, olyan, mint Walter Scotté. És a regénye úgy a kor s nép, mint az erkölestelen udvar festésében méltó helyet foglal műveinek nagy számában.

A magyar olvasó község s hírneves szerzőnek műveit eddig csak hírnevök után ismeri, (ez még csak második regénye, mely magyar ordításban jelent meg) és mindenestre megragadja az alkalmat, hogy vele tüzetesebben megismerkedjék.

Budapest, Aprilis 30-án.

434. szám.

IX. évfolyam. 1876.

BORSSZEM JANKÓ

KI A HATALMASABB?



T—a K—n. Ne felejtse Excellentiád, hogy méltányos követeléseimnek súlyt az ad, hogy mögöttem áll az ország!

de Pr—s. Engedje meg Excellentiád figyelmébe ajánlom azon körülményt, hogy tagadó állásponatomnak súlyt az ad, hogy mögöttem áll a Rothschild!

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferenciek-tere 7. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt. Egyes szám 16 kr.

Nyári mulattató czikkek.

Ezen kedvelt, máris általános használatba jött hintaágyak cselőrsége s kell metességekkel f-gva igen ajándékok, s szobában, de leginkább szabadban igen kényesen alkalmazhatók. Minden egyes darab csinos magával vihető tokta van elhelyezve



Indián függő hintaágyak 1-56 sz. 50 font horderejű forint 2.70

2-ik szám, 300 fontnak frt 4.87, 3-ik szám 1000 fontnak 6.85. Új vas feszítőkkel ellátott hintaágy darabja 14 frt.

Horoghalászat kellékei.

Halászó sctabotok, 2, 3, 4, 5-ösök hosszabbítottak frt. 1.50, 3-30-ig, nagyobbak kezékekkel ellátva s. b. 14-16 kr. Zsinórral ellátott halhorgok 10, 15, 20, 30 kr. 1.50-ig. Egyes angol halhorgok száma 35 kr. Mesterséges rova ok és ok egyéb ezen m-latásghoz tartozó czikkek. Lepkefogó hálók 40 kr. Botanizáló szelencék 1.40-3. Gyermekek kerti szerszámkészletek, Volansjátékok. Karikavető botok tucatzárja frt 1.20 Karikák tucatzárja frt 1.20 Sipladák 1-6 táncdarabbal gyermekek számára 9-30 forintig. Borszeszettel használható papír léggömbök (hajók) nagyvárukat szerint árba 45, 70 kr. frt 1.20, 1.00, 1.86.

Torna-eszközök.

1. sz. Mászókötél csomókkal frt 9.—
2. sz. Síma mászókötel frt 5.40
3. sz. Trapez frt 6.60
4. sz. Mászókötél fagombbal frt 7.80
5. és 7. sz. Kötélhagcsó frt 9.—
6. sz. Kötél karikával párja frt 7.85

Rugany-labdák és ballonok

8 krajczártól 1 frt 70 krajc. Kuglizó bábuk, 3 1/2, 5 1/2 átméretűek frt 1.50-3.—

KERTÉSZ ÉS EISERT Budapest

Perottya-utca 2. sz. Irasbeli megbízások utánvétel mellett gyorsan eszközölköttek.

A KI

a lottóban biztos ternót akar nyerni, szűk viszonyaiból lottonyereménnyel ki akar bontakozni,

A KI házassodni akar, de nincsen hozzá a szükséges pénze,

A KI a rossz viszonyok daczára üzletét ki akarja terjeszteni,

az használja a matematika tanára,

Orlicé Rudolf,

Berlin, S. W., Wilhelmstrasse 127

tanításait és ő mind erre nem fog jobb tanácsadót találni, annál inkább, minthogy minden tudakozódásra

ingyen és bérmentve válaszolnak.

Sok szerencsés ternó-nyertes Bécsben.

Nyomatja és kiadja az Athenaeum irodalmi és nyomdai r. társulat.

A hivatás és életmód megzavarása nélkül.
Idült vagy kezdetleges titkos betegségeket hasonszerű gyógymód szerint fényes sikerrel gyógyít
Dr. Ernst L.
Pesten, két sas-utca 24. szám, II. emelet, bemene a lépcsőn.
Rendelési idő d. e. 10-től 12-ig, d. u. 1-5 óráig.
E betegségek gyakran a végből, hogy azonnali eredmény éressék el, a legkönnyelműbb módon nagy adag jód és kénesóval kezeltetnek. Az így gyógyultak azonban a legborzasztóbb utóbajoktól támadtatnak meg annyira, hogy a könnyelmű gyógykezelés miatt késő vénségükig szenvednek. Ily veszélyek ellen menedéket nyújt a hasonszerű gyógymód, mert nemcsak a legrégebb bajokat meggyógyítja, de hatása oly jótékony, hogy utóbajoktól félni nem kell. Az életrend oly egyszerű, hogy mindenkitől megtartható. 16 Levélileg is eszközöltetik rendelés. 10

Epen most jelent meg az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában Budapest, Barátok-tere, Athenaeum-épület) s általa minden könyvkereskedésben kapható:

A TÜNDEK-ÖV.

Regényes elbeszélés hét énekben.
Írta BULLA JÁNOS.
Ára 80 kr.

E művel nem csak új nevet vezetünk be a magyar szépirodalomba, de új tárgyat, új zsánert, még nyelvet is újat, amennyiben a szerző a magyar népmesékre csak némileg támaszkodó alkotását a népies és a műnyelv közt közeget tartó majd szentimentális, majd humoros nyelven beszéli el, mindennél figyelemmel arra, hogy a helyzetek festése a gyermekded tisztaság objektivitásával legyen olvashatóvá téve mindenkinek. Alapjában, cselekményében e mű teljesen eredeti, azon merész fordulatra alapítva, hogy a tündér, ha övét elveszti, földi leány lesz, e mozzanat következményeit fonja tovább, leírva a lány csalódását a földi világban, melyet nem ért az emberekben, kik nem híven tündéri voltát, boszorkánynak fogják, — s az ifjában, kinek végzetes szerelme, mely pedig egyedül nyújthatott volna kárpótlást az elvesztett tündérországért, szemben az emberek előítéletével, meghül, s ki tétlenül engedi, hogy szerettét máglyára hurcolják. Innét azonban az elíteltet megmenti egykori szerető tündértársa, ki a műben a boszúálló hatalmat képviseli, megindítva abban egy új fordulatot, mely rohamával aztán eleget tesz a költői igazságszolgáltatásnak. A mű ezen, leginkább elbeszélő hangon tartott része tragikusan végződik, a mennyiben maga a boszúálló is sújtvá lesz az általa embertől ember ellen fordított harc következményeiben.

Amerikai levelek. *)

I.

Érsekujvár, ápril 16.

ŐKÉRT nem adnám, ha tudnám: mért küldött ki engem a magyar kormány a philadelphiai köztárlatra? Azt hiszem, az amerikai konyha tanulmányozása céljából. Így fővén föl a dolgot, bucsu fejében Columbus-tojásokból készített rántottát, melynek elköltése után utnak indultam. Pest és Vác között egy tárczacikk jutott eszembe: mi különbség van a savoir vivre és savoir de quoi vivre között? — melyet uti társamnak — ki egyedül ült a vagonban — elmondtam; de a bamba el se mosolyodott rajta. Csak Vácra fejtette meg a titkot, mert bucsuzás alkalmával kiléte iránti kérdésemre így válaszolt:

— Bocsánat uram, hogy szavait nem hallhattam s nem is felelhetek rájuk, mert én váczi süketnéma vagyok.

— Örvendek.

Vác és Érsekujvár között fekszik Esztergom, melyről sok jót mondhatnék. De Simontus nil nisi bene. Zichy Mihály tüneményes fölfedezése óta a primás, csakugyan p a c z k á zhatik áldozatkészségével, neki köszönhetjük hogy megint lesz egy művész hazánkfa — odakünn. Az esztergomi székesegyház, mint nagy meglepetésemre látcsóval constatáltam, még mindig áll, ami az építésznek valóságos, bár érthetetlen csodája, mert ez épületnek minden számítás szerint most már romban kellene hevernie.

II.

Bécs, ápril 17.

Épen azon pillanatban érkeztem ide, midőn a bécsi gemeinderath a landsturmot megindította Magyarországra ellen. Hat tagból állott bár a sereg, de mindegyik egy oratóióval volt fölfegyverkezve s azon szilárd eltökéléssel indultak utnak, hogy Magyarországot meghódítva, mint egykor Caraffa Eperjesen, vérnapokat fognak rendezni Budapesten. Fájdalom! a rendkívüli vállalkozás, mely kétségkívül nagy történelmi hírre vergődött és örök babérokat fűzött volna a bécsi gemeinderath homlokára, dugába dőlt egy sajtóságos esemény következtében. A landsturm ugyanis Bécsből kiindulván, első nap Schwechatig haladt, hol pihenőt akart tartani az ottani sörházban; s ezen kedélyes helyiségben pedig úgy leitta magát drága árpaléval, hogy az expeditióról le kellett mondania. Megették hát minket in effigie — hat porció gulyás képében.

III.

Hamburg, ápril 20.

On ne mange pas en Allemagne. A ros kosztnak ez országa nem érdemli meg győzelmeit, milliárdjait, szerencsésjét. Avior de la fortune et ne pas pouvoir la manger! Érdemelt büntetés.

*) Amerikába távozott K á k a y Aranyos barátunk minden lapnak ígért uti tárczát s nem küld. Természetes, hogy a melynek nem ígerte: a »Borsszem Jankó«-ban jelennek meg. B. J.

IV.

Tengeren, ápril 22.

Tengeren legjobban érdekelt a tengeri kigyó, mint amellyel hírlapíró koromban (mely időszak közvetlenül megelőzi kormány-kéjkiránduló minőségemet) nagyon sokat foglalkoztam. Ugy hallom nem existál többé, mert osztrák testvéreink az összes kigyó és békakészletet rákiáltották Magyarországra.

Ezen csoda helyett azonban mást láttam. Megjelent egy syrén, mely azt énekelte: »tengerre magyar!« De én kijelentettem neki, hogy összes apró pénzemet Fiuméra költöttem; ennél fogva énekét nem fogom már kellőleg honorálhatni.

Mellékelve küldök a kereskedelmi miniszteriumnak egy alázatos jelentést, melynek foglalata az, hogy tengeren nem jó enni.

V.

Newyork, május 14.

Megérkeztem Amerika földjére s mint hajdan Cortez a földre tüzte lobogóját, úgy tüztem én a földre esernyőmet és lefoglaltam Amerikát Magyarországra számára. Ez egyébiránt kissé fölösleges volt, mert előttem érkezett ide Szentiványi és ő már birtokba is vette Amerikát a n. m. kereskedelmi miniszterium kegyes utasítása következtében.

Most csak röviden annyit, hogy a magyar osztály nem fog hézagot betölteni.

(Folytatása lesz.)

Ártatlan beszélgetések.



Kurta. Mért is tartották a szélső baloldaliak a vámkérdés fölötti értekezletet a »Komlóba«?

Fejes. Mert a vámkérdés összefügg a fogyasztási adóval; ez pedig a sörivással. S tudja komám, azok az emberek, ha tesznek valamit, nem teszik félig. Ez a gége politikája.

Kurta. Ugy látszik, amióta elszármazott közülök a két jeles b o r v i t é z, sörvitézekké lettek.

A KÉTFÉLE ABRAKOS TARISZNYA.



Magyar fuvaros. Gazdám, ha az a német ló annyi abrakot kap, a magyar meg ilyen keveset, akkor hamar kidől a hámbul. Nem tudom, az a német ló egymaga elbuzza-e aztán a kocsi!

Tauschenfels Emil emlékkönyvébe.

KÖLÖNSÉG van állami és népnyelv között. Állami nyelv az, melyet az alattvalók nem értenek; népnyelv, melyet a hivatalnok nem tanul meg. A nép követelheti az államtól az ő nyelvének használatát, viszont követelheti az állam a néptől az ő nyelvének megértését. Most csak az a kérdés: melyeknek követelése jogosultabb? Németországi viszonyok szerint kétségkívül az állami nyelvnek uralkodása jogosult, illetőleg a német nyelvnek uralma a lengyel, dán vagy francia fölött, ami azonban nem zárja ki külföldi fajrokonaink szabadságát, hogy feljadjuljanak, ha velők úgy bannak, mint ahogy mi másokkal bánunk el. De mért jogosult épen csak a német államnyelv uralkodása saját területén minden másnak kizárásával? Vegyük a lengyel nyelvet, az u. n. »polnische Zungé«-t. Hogy ez nem ember-nyelv, hanem vagy marha- vagy disznó-nyelv, mindenki tudja. Miképen követelheti tehát a lengyel, hogy az ő nem is emberi nyelvét államnak fogadjuk el? Következnek a dánok, kiknek nyelve azonban a történet bizonyossága szerint állami *düplomaticus* használatra szintén alkalmas. A francia nyelv, mellyel egy általunk lenyűgözött nemzet él, s melyen a legsoványabb svájci *bonne is conversál*, nem lehet hivatva európai szerepre.

Attérvén a Németországon kívüliekre mit tapasztalunk? Az angol nyelv az állandó fizmaz illusztrációja. Már csak kiöltésre alkalmas. Az olasz nyelvet nálunk (t. i. Magyarországon) compromittálta Helfy ur. A forrrró marrrroni pergetésére való csak. A spanyol nyelv, mely Carlost olvas, Alfonzót vall, német herceget kandidál s köztársaságot ordít, absurdum. Az orosz nyelv: kus, de fizess! A poroszban a nemes: »Maul halten!« járja.

Ezeknél fogva világos, hogy a német állami nyelvnek kell az egész német birodalom területén és azon kívül is uralkodnia.

(A német birodalom gyűlésének hivatalos indoklásából.)

Szélid nyelvörjögések.

Régóta keresik a »Gehirnkasten« magyar nevét. A dolog igen egyszerű. A hová az almát rakják, az *almárium*; ahol az elme van, lesz tehát *elmériom*.

Azt tartom, még sem szabad az *encz-képző* magyar eredetét kétségbe vonni. Lám, van: *lelencz*, *Renz*, *bukfencz* és *Budencz*.

Füvés az, kinek keze tépi, lába tiporja a fűvet; igen jó elnevezés.

Ügyvéd, ügyvédő helyett, rosz. Talán *ügyvész* helyesebb volna. Ez utóbbit több analogia is ajánlja. Pld.: *honvész*, *tűzvész*; meg tovább: *honvesztett*, *művesztett*.

Az új mérték folytán több magyar szót kell átalakítani. Nem lehet többé valamit *latra* vetni, hanem *gramra* vetni; *latolgatni* helyett lesz: *gramolgatni*; *fontolni* helyett: *kilóznai*; *fontolgatni*: *kilógatni*.

Uj étlap.

— Meglehet, hogy hatályba lép f. é. augusztusban. —

	frt.	kr.
Leves	4	50
Marhahus burgonyával	13	—
Borju vesés	42	10
Turós metélt	12	50
Ponty kirántva	76	—
Fácány melle	1389	2
Olasz saláta	210	—
Osztiga	12.445	—
Kenyér (1 drb.)	5	—
Retek vajjal	36	7
Bab auflóggal	12	—
Sör (1 poh.)	8	8
Bor (kis magyaráti)	20	—

A vendéget meg, aki 35 frt borraalót ad, a pincér fitymálva nézi meg majd vállhegyről s azt mormogja magában: »Smuczián!«

A folyosóban.

K—ly K. (élesen bírálgatja Tiszát; macskának, önzőnek, személyi politikát üzönnek szidja.)

H. Gy. Hallod-é, kegyelmes uram! Thiersnek Mecz utáni békekötéséhez hozzá fért a kritika. De nem hallottam, hogy Bazaine gyakorolta volna.

A Mátyás király paizsa.

— A szabadelvű körben. —

EGYEZKEDŐ. — Hallottad barátom? Az osztrákok nem akarták kiadni nekünk Mátyás király paizsát, mely már régen a miénk.

DEKLARANS. — Azon csodálkozol? Hisz az osztrákok soha sem adják ki azt, ami a miénk.

Uj-görög állapot.

BALASSAPULOS. Ha te nemesak nem ütöd, hanem ki is nevezed az én zsidómat királyi táblai bírónak —

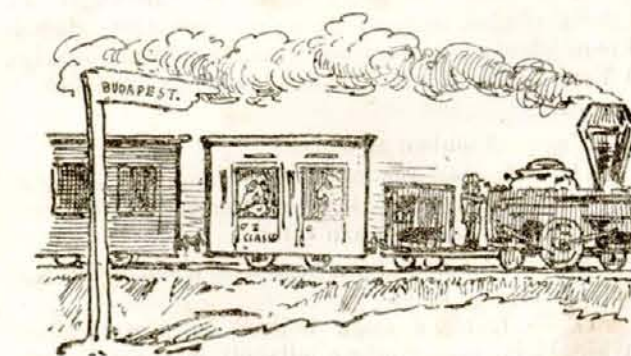
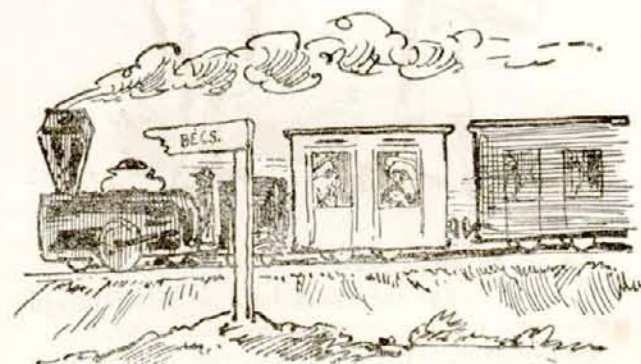
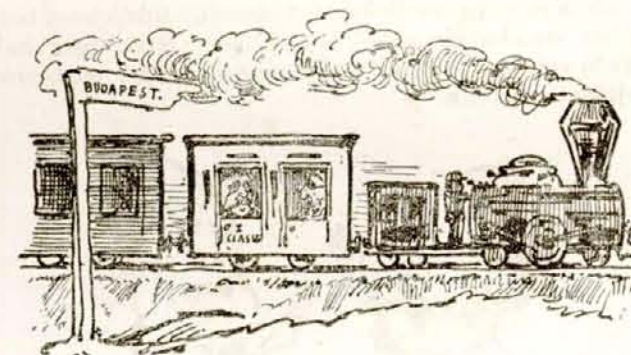
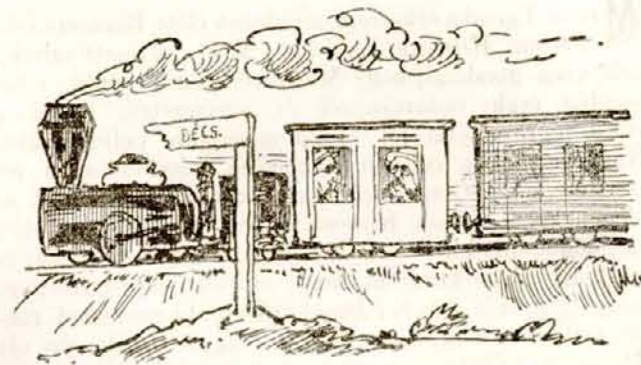
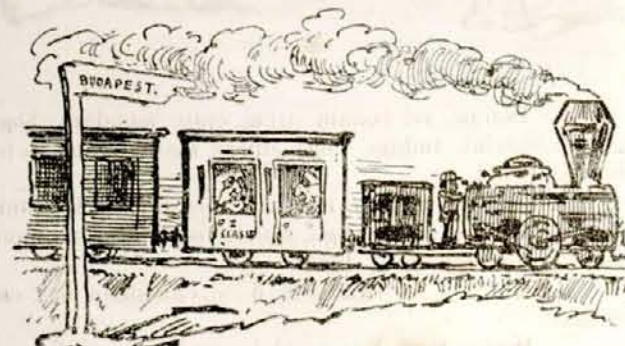
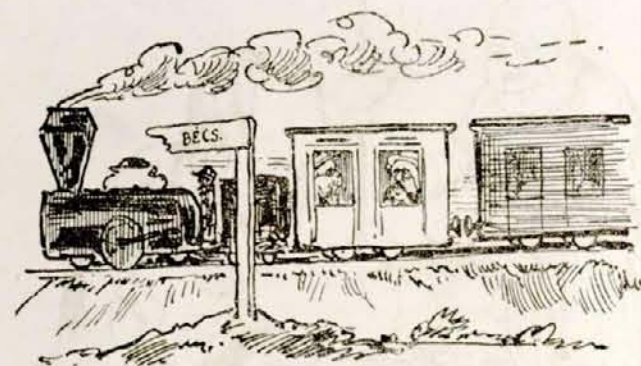
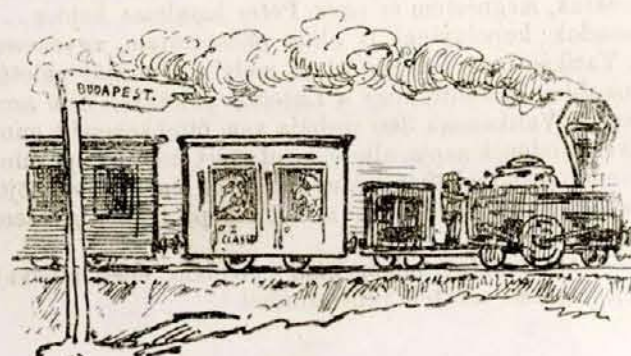
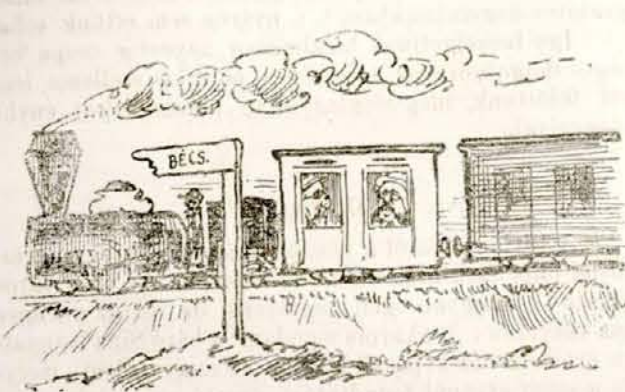
NICOLOPULOS. Én sem ütöm a te zsidódat, sőt szerzek neki jó helyet a *finánczoknál*. (Ezek után Balassapulos megmossa Nicolopulos kezét, viszont Nicolopulos Balassapulosét. Mindkettejét pedig megmossák mások.)

A komlókertből.

Verhovay. Polgártársak! Egész hazánk parraghon hever! (Gábor bácsi protestál, hogy ő ennyit nem bír el.) Ennél fogva legyen a »Komlókert« külön vánterület s ez eszme híveinek számára rendezzünk fákllyás zenét, jobban mondva: *illumináljunk!* (Illuminálnak.)

IDE-ODA.

— Dal zöveg nélkül. —



(Következő-é folytatása?)

Jókai Mór Olaszországban.

— Utí levelek. —

1. Kossuth Lajosnál.

MIDŐN Turinba érkeztem, mindenek előtt Baraccone-ba siettem Kossuth Lajoshoz. Mert jól esett szívemnek azon gondolat, hogy Magyarországról jövén, a hol mindég csak tudományról és művészetről beszél a világ, végre megint jól ki fogom magam politizálhatni. Nagy hazánkfia celsiusi melegségi fogadtatásban részesített, mert Olaszországban Reaumur hevét csak az idegenek használják, Kossuth pedig egészen benszülött életmódot folytat. Politikás jó reggelt kívántam neki és mindjárt rá is kezdtem, hogy milyen szép verőfényes napok járnak a magyar bankkérdésre. Ő eszmémet rögtön fölkapva, megjegyzé, hogy a magyar banka ép oly kevésse mondható jó szagu madárnak mint az olasz, mire nézve a modern ornithologiai tudomány tökéletesen tisztában van. Látván ebből, hogy a híres férfiú igen hajlandó velem politizálni, csakhamar következő párbeszéd fejlődött köztünk: ¶



Én. — A válság . . .

Ő. — »Válság« szerintem, ha a modern földrajzot tekintjük, épen olyan geographiai fogalom mint . . .

Én. — Mint III. Napoleon szerint Németország?

Ő. — Mint »Jászság« »Kunság«, »Mezőség« stb.

És pedig világos, hogy »Válság« más országot magyarul nem jelenthet, mint a délafrikai Kapföldtől északra eső Vaal-földet, melyet a hollandok Transvaaliának is neveznek.

Én. — Azonban az osztrák . . .

Ő. — Az oszt rák, amelyet mi langustának nevezünk, nem olyan nagy mint a homard, de fölséges; majd ebédre megkóstoltatom veled.

Én. — Mikor utóljára beszéltem a vámügyről Keménnyel, szegény Zsiga . . .

Ő. — Igenis, a csiga héjancz és nem hajancz; konyhiliológiai becsét még a jóllakott ember is méltányolja, hát még az éhes!

Én. — A tiz éves kiegyezkedés . . .

Ő. — A harminczezer éves menyasszony csakugyan fölséges gondolat volt. Embert kristályba fagyasztani! Ilyen crystallographiai fagylaltot még a mi olasz »granito«-korszakunkban, t. i. nyáron sem ettünk soha.

Igy beszélgettünk bizalmasan napestig csupa országos dolgokról s az egészséges politika szelleme lengett fölöttünk, meg-meglegyintve homlokunkat enyhe szárnyaival.

2. IX. Piusnál.

A turini pápától a római pápához csak egy ugrás. Másfél napi vasutazás után oda is értem. Az örök város öröksége csakugyan igen nagyszerű, de mi az a tenger sima tükréhez . . . akarom mondani: a báró Sina leányainak örökségéhez képest? Miután az angyalvárat, melyben a szent atyánál fogadtatást óhajtó angyalok várni szoktak, megnéztem és szent Péter hatalmas kupicz . . . mondok: kupolájának is alája pislantottam, egyenesen a Vatikán palotába hajtottam, mely a Quirinál palotához abban hasonlít, hogy a Laterán palotával nem azonos. A Vatikánnak 360 szobája van, öttel kevesebb mint az esztendőnek napja, alkalmasint azért, hogy a pápa mindennap más szobában lakhassék, az öt legnagyobb bőjti napon pedig jól laknia semmikép, tehát így sem szabad.

Ő szentsége, mikor nála beléptem, épen átkokat hegyeztetett szentelt peneczilussal.



— Bonum, vel bonam diem opto, mondám, hogy lássa, miszerint tudom, hogy »dies« masculinum is, femininum is lehet.

A latin conversatio mindjárt meg is eredt köztünk.

— Excusationem rogo, sanctissime pater — mondám — quod calomista Juru.

— Hm, hm, — válaszolá ő — calomista est calamitas.

— Vestra Sanctitas amat facere lusos verbales, — jegyzém meg nevetve.

— Lusos verbales boni sunt, sed lusos naturae, exempli gratia: calomistae, mali, — válaszolá és elkomolyodva mosolygott.

— Sed nos calomistae — mentegetőzém — in Hungaria, boni Papistae sumus, quia »habemus Papam«, i. e. hujus nominis civitatem trans Danubium.

— Oh, hoc jam aliud est, — mondá elégtelen.

— Et praeterea — folytattam — habemus Primatem in omni banda, qui in ea hegedimoniam habet. Sed et cibum episcopalem, vulgo: püspökfalat, amamus . . . Et Vestra Sanctitas quomodo valet? — kérdém IX. Piust.

— Gratias ago; »toujours perdrix«, sicut Galli dicere solent.

Megértettem; a »toujours perdrix«-t úgy érte, hogy még »mindig fogoly« se jeles viccet följegyeztem. Azután elbucsztam tőle és utóljára meg is áldott, de megkért, hogy ez köztünk maradjon, mert tulajdonképen ilyesmi csak pápistának dukál.

3. Viktor Emánuelnél.



Onnan egyenesen átmentem a Quirinálba, hol az olasz király lakik. Ő felsége szerencsére otthon volt és igen örült, hogy meglátogattam, mert — úgy mond — »les mystères de Paris« című regényemet élvezettel olvasta. Helyreigazitottam, hogy azt Suë Jenő írta, én pedig a »Kárpáthy« szerzője vagyok, mire meglepetve mondá: »Ah, Lei ha scritto questa montagna celebre?« Azután eldiskuráltunk mindenféléről: maccaroniról, török dohányról, Signora Quattropiedi híres ballerináról, az unita Italiáról, a szunyogokról, a köszvényről. Végre elővette szívartárczáját és virginiával kínál meg, mely volt olyan hosszú mint a Bismark híres plajbásza. Én, füstnemissza létemre, szépen megköszöntem a grátiát, mire ő nagyon csodálkozott és az asztalon álló rendjel kosárból kimarkolva vagy egy tuczat keresztet, erőnek erejével rám tuszkolta, hogy: ha már szivar nem kell, fogadjak el egy pár szent Mórictot és Lázárt, — még csak azt sem kívánja, hogy azért Jókai Mórictot Lázárrá

bővitsem a nevetem. Mit tehettem hát? Vittem belőle egy marékka, de utközben mind elosztogattam a talián koldus-gyerkőczöknek aprópénz fejében.

4. Garibaldinál.



Utóljára még a jó öreg Garibaldihoz is beállítottam. Tiszteletet vittem neki Türr Pistától, kinek Ferencz-csatornáját most Rómában akarja alkalmazni a jó öreg. Tervei csakugyan már nagyon előre haladtak. Mutatott egy palacczal abból a tengeri vízből, melyet a római kikötőben látni ohajt, és egy katulya száraz földet, mely a kiszáritandó maremáknak mintául szolgál. A Tiberis-csatornára nézve is a földolog már kész, t. i. a Tiberis folyó hiány nélkül megvan. Még csak egy pár száz millióra van szüksége, hogy mindent elvégezzen. Kérdezett, hogy Magyarországon nem vehetne-e föl vagy 500 millió franknyi kölcsönt, hiszen az olyan tejjel-mézszel folyó ország. Igen ám, válaszolám, de nem ezüsttel-arannyal folyó. Ha belenyugszik, hogy tejjben-mézben tegyék le az összeget, teheneinkkel és méheinkkel együtt tán csak kitehennék valahogy. A marsalai hős, ki a pénzügyi tudományhoz vajmi keveset ért, ennek nagyon megörült és kért, hogy haza érve, ez iránt rögtön érintkezzem a hazai tehenészekkel és méhészekkel, amit bizonyára meg is fogok tenni, mind »A tehenacum«-ban melynek igazgató tanácsosa vagyok, mind pedig az »Apis« társulatnál, mely, ha nem csalódom, neve szerint csak méhésztársaság lehet.

Jelenet a szerkesztőségben.

J—i. No diákjaim, nem vettél el a Hon! Leszünk megint oppositio!

H—s S. Bizony ideje már! Mert könnyebb opponálni, mint motos fluctos componálni. Aztán — ugy se lettem államtitkár. Már most igazán caveant consuli!

Közbetegségi kimutatás.

— Budapestén márczius havában. —

ÖRÖMMEL constatáljuk, hogy a betegségek a legkívánatosabb módon szaporodnak s egészséges ember maholnap fővárosunkban már alig lesz található, mely állapotért első sorban hatóságainknak kell köszönetet szavaznunk, mint akik elismerésre méltó buzgalommal fáradoztak e viszonyok létesítésén.

Mindenekelőtt azon szerencsés helyzetbe jutottunk, hogy a születéseket halálozásaink sokkal meghaladják. Gyógykezeltetett e hónapban 2000 ember, elintéztetett, illetőleg meghalt, 2000; e szerint épen annyi, mint ahány orvosi kezelésre bizta magát.

Egyesült fővárosunk kerületei közt az elsőség a III. kerületet (Ó-Budát) illeti, hol az árvíz következtében támadt szerencsés constellatiók nagyban előmozdították a kórok kifejlődését és szaporodását.

Törvényes gyerek született 1, törvénytelen 622.

A II. kerületben egy elmebeteg is fordult elő, ki az „Egyetértés” kétheti olvasása következtében agyhigulásba esett.

Közpiszkossági viszonyaink még mindig változatlanok s ennél fogva nem kell tőle tartani, hogy a főnőbbi szerencsés körülmények más fordulatot vennének.

Dr. Patrubaña.

THEATRÁLIA.

MONOLÓG.

— Szavalja a nemzeti színház macskája.

MAU! Boszus vagyok a népszínházra én,
Mert míg mi hozzánk nem jár senki el
S a bérlet noha sül, (nem el — hanem fel.)
Amott nem ritkaság a zsfolt színház,
S mi több: minduntalan történik valami,
Míról világ beszél s mi érdeket költ.
Például »Vujka« elveszése, melyről
Siralmasan beszélt a falragasz.
Soldosné pincsije e piczi állat,
Kutyák közül egyetlen, melyhez én is
Vonzalmat érezek urnőjeért.
Reklámszínálni népszínházunk véle:
Furfang, direktori fogás bizonynal,
Mít egyensúlyzani bizony nem ártana.
Ezeknél fogva nézetem oda
Irányul, miszerint a nemzeti
Színházunk is az érdeket hasonlító
Fogással kellene ébresztetni.
Okvetlenül Donadio Bianca
Van birtokában ilyen pincsiinek,
Vagy mopszlinak vagy más egyéb kutyának.
Lopassa el azt Szigligeti és

Lesz nemzeti színházunk is reklámja,
Ez eszmét illető helyütt bementem
S kiváló nagy dicséretet nyerek.
Ha ily eszmére sem bérelnek páholyt:
A fővárosi publikumnak: szic!

*

Mily név-assonantia! Pauli-Paulay; Kassayné-Kvassayné;
Halmi-Halmay; Szigeti-Szigligeti! Csak b. Deficiziczkyre nehéz ká-
denciát találni.

*

A népszínház három rendje.

Soldosnéban a művészet népies eleme hódít.
Erdélyi Mariettában gyakran van valami aristo-
kraticus.

A Patti, mint »diva«, a clerus csodálatát bírja.

*

— Mit játszik Vizváry Budán?
— »A pát keres.«
— Hát Ujházi?
— Az meg 12 forintot; (mármint egyszeri föllépés díját).
— Hát Halmi?
— Az is 12 frtot keres; de nem talál.

*

Uj miniszter-lista.

Azon körökben, melyek a coulisse-ák megett történő dolgokba legjobban be vannak ártva s rendszeren csak félremagya-
rázhatlan sugalmazás alapján nyilatkoznak a nagy közönség előtt,
s melyeknek majdnem minden összeköttetésük a kereskedelmi és
ipari körökkel a hűlelenség jellegét viseli, a következő uj miniszter-
lista kering:

Elnök: Ujházy Ede, mert ő ismeri legjobban az osztrák
collegákat; velük vacsorál a »Frohner«-ban s ha ily alkalommal
kenyér szegésre kerül a dolog, latba vetheti a kardot, melyet
Czigler Klára ajándékozott neki.

Pénzügy: Bercsényi Béla. Ez meg tudja csinálni a deficizet
azoknál is, kik nem is álmodtak róla.

Igazságügy: Szigeti Imre, mert mindig azon töri fejét,
hogy hol lehetne fölfedezni valami igazságtalanságot, melyet neki
joga volna nem tűrni. Ezen tárczát különben a »miniszterelnökre«
is rá lehetne bízni, mert ő játszta »Miltont«; az igazság pedig vak.

Tanügy: Feleki Miklós. Mint régi rendező megszokta arra
ügyelni, hogy mások tanuljanak szerepet. Ami önmagát
illeti, őszinte hiva a sugó virilis szavazatának, s döntő
erőt ad neki minden alkalommal. Azért esetleg a belügyi tárczát
is elfogadhatná. Legalkalmasabb volna egyébiránt a

Belügyi ressort vezetésére: Komáromi Alajos, mert ez
semmit sem tart külséjére, s a rendőrséget is jól vezetné
hatalmas kezével.

Kereskedelem: Vizvári Gyula. Nagy érdekléssel viseltetik
minden eladó iránt, s most épen a fölött gondolkozik, hogy a
sok közül melyiket vegye meg, — azaz el.

Közlekedés: Szigligeti, mert ő a gyors haladást
Nagyban poussirozza; a miért Nagy Imre hálából, rohanvást
halad előre a művészet pályáján.

Honvédelem: Ismét csak Szigligeti. De ezen ressortban ő
csak passiv szerepet visel, a »Hon« viselvé az activet.

Illustrált „apróságok.”

— Az »Ellenőr« Ápr. 25-ki számából. —



A es és



dus

styl föltalálója képekben oly gazdag
cikket közöl az említett számban,
hogy nem tagadhattuk meg ma-
gunktól azon gyönyörűséget illus-
trálni. A cikk, a fölösleges udvari-
asságok kihagyásával a következő:

»Az ugynevezett »jobboldali ellen-
zék« öslényszerű dodoival



és conservatismust csipegő to-
las állatoeskáival foglalkozni
nem volt s nem lesz
ok. Mert hát miért
is tulajdonitanánk
fontosságot a poli-
tikai banyák-
nak



és szörnyű kisdedeinek,

ha mindjárt görbéd hátkról a
reactio vadmaeskája

meredez is felénk s úmbár nagy ké-
peket csináló halálbagoly
huhogja



tulvilági kuruzsló természetét. Soha
medve nem nyalogatta bocsát,



mint a szabadelvű párt simogatta; az
ursa minort. Ne keresse kedvét a kor-

hadt dámák

és szerető hagyott szobalá-
nyok

elbolondításában. Nem kellett volna ily
sokáig negligálni a jobboldali ellenzék
politikáját, mely olyan, mint a füsttel
töltött hólyag.



Egy elwont



látni annyi nekem, mint egy lakoma.

Királyutczai levél.

— A sógoromhó, a Seifensteiner Solomonhó, a bótoshó a három dab-otzabá. —



28-ik áprilba.

Sógorkámleben,
Nu, hát mit mondol te ezekre az álepotokhó? Atul félem magamat, hoid jün oz oberkrach! De ha mán kül neki jüni, hát a bécsi oróságokba is ösön bele.
Jotya nekem eszibe ere rá edj odomat.
Emléxel még magadat a Dávid Karfunkelstein?
Ami olan komót menekölte meg a bankerotbul? Persze hoid emléxel.

Hát mikor érezte küzeledni a katestróf: nem totda eni, nem totda ini, nem totda alodni. Mikor leölt a Czilikával az asztalhó, sirta; mikor lefekütte magát, nyögte; egész eczaka kürsztül hánykólta magát a vankusba. Ez így ment ed pár héten. A phelesége wigasztalt ütet. De mit hoznált? A slemazl nyorgolva küzeledett. Ekkor a Dávid Karfunkelstein — épen élféj volt — nagyot ötötte üklivel a hamlakára, fülgrálta az ágybul, hamar felültzükölte magát, énekelte a Rigeleto, és megsókolta az aszont.

— Dávidkám? kerdezte a Czili, mi lelt? Jaj! Atul félem magamat, megbalagdaltál. Hová szalacz élféj után?
— Feleségem! Meg vadjok mentve!

És elrahant. Mikor haza jütte, még joban énekülte a Rigeleto, még joban neveté és kölmös jüngédséggel sókolta meg a feleschégit.

— Na! Megvan! Voltam a Smelke Katzbergnél. Épen 2 óra vót mikor felzürgettem. Ijedten orgrálta föl az ágybul. Mit akarja? kerdezte döhösen. Kohnkorzost okorok mandani, feleltem nyógodtan. Én eleget nem alodtam. Már most ne alodjon ün se! És becsoptam az ajtó.

Hátha az a Széll Kálmán oraság is élféj otán föl-kültené a herr von Rothschild és mandana neki:

— Herr baron! Én eleget nem alodtam. Ha nem adja ide a második 40 milliont, nem fogom kifizetni az interest az első 40 milliontul. Már most ne alodjon a herr baron se!

Amivel vadjok a te hőséges sógor

SPITZIG J CZIG
ischmeretesch hozophi és tscholádapa.

CSODABOGARAK.

— A „Györi Közlöny“ ápr. 23. számából. —

A katonai térképek s haditerveknek, nevezetesen az ol-müti vár és vidék tereprajzának elsikkasztásával vádolt Ertl báró tábornoki tiszt a hadi törvényszék által bűnösnek találtatott s 10 évi börtönrre és grófi rangjának elvesztésére ítéltetett.

— Szerb ifju szerelmes levele egy magyar szobalányhoz. —

Nagyördemü »Kisaszony«!
MINDEN szora fogok én felelni, igen, értem mind, mit a »Nagy sam« írta, de nagyon sajnalom: Hogy ön ijén alkalmomba nagy »Lelkü« van?!... valaküt sajnálni... és kisiben szenwedni; ? az világos önti, egy csak »Végjáték.« ha ön még érzi ugy — mi ket esztende előtt, akor nem írta: hogy inkább ön fog szenwedni — mind valakinek életb boldogságot felduljni. Gondoljon, és szíwet joban ki kerdezen: hogy lehet ijén Körülményekbe masiknak a boldogságot szerencset sanajlja? ugye hogy nem! ?
Ön ír: ha engemet ebe a »Körülmény« között nem találna volna; akor szíwetemet kezemel nekem adna. — de-igj semit sem engethetek meg.

Nagyszám! nincs szavam, mivel szíwet kielégítenem, mivel gyengő »Magyar« vagyok még és a szíwetem nem engedő önök felelt ados maradni, ha en az »Pozitiv« tutam?: hog mijenk hazban ijén eszerendulat jövémbe esze tertini lehet és hozza meg — mind a számára.

Akor bizonyos mas kep keztem volna, de mivel az most uj ideben tertint és epen ijén utolsó időben, bizon akor nembirtam mas kep teni, mivel magamat nekü a szakacsnit adni, es i vele boldogságot keresni én a szakacsnit szeretem... de most?..... csak ön számára fogok én szenwedni, leg nagyobárva leszek — meg hozza szerencsétlesig, Ön irt meg nagy bajomat, meg szerzem és akor a házi »Gyilkost« — a Musto anyamat enyim merg meg boszulnok. — »Kedves Nagyszám«! vegyen engemet kegyelem ála, és hajon a enyim kerelmem ön szívehez! ön csak melük engemet — Intereszbe és előtbe megelégedü és megbolgogitya.

Én irtén fog ön szenwedni? de akor küsin — nagyon küsin lesz, leszek világón! — leszek ölve beáva! és csak ön a oka a mindenek lesz. ön irt leszek en leg szerencsétlesen; Ó Nagy sam — ön ért leszel leg nagyob »Árva« ha ön keresemet eltaszitya: akor fogok szenwedni ön ért sokat — és Atyanak a halalat — talan meg fogok birni varni leszek »Gazdag« — de a nője életbe soha! szerencsek, és kemjőjim fog Önt utan mind Küsortó meni, és ha a zelőtben legküseb enyim nejem mig tertiny önr fogok vetni, ön — Nagy sam mindenek az oka lesz.

Nagyszám!

ha én ebe a körülményekben közöt nem volnam, akor ön en nekem a szíwet ajándékozna... ugy meg ön kegyednek nem engedü?! »Kedves Nagyszám«! ha ön it vona akor, bizonyos hogy önt akor megkeremem, de önt utan Gondoltam — de a szakacsnö engemet igyedséggel akor megkapta, mut időbe ön enram haraguta — hozza biszke volt... és én egyedül maratam. Ön engemet fumigalta oka nélkül hat, most es akar hogy aba körülménye köz ot maradok!?!... nem akar engemet segíteni — ? Ó Kedves Nagyszám!... ön fog enyim szerencsétlesigének felelni... de én nekem akor Kisin lesz — ...

Kedves Nagyszám!
En teszem most kérdeseket.
a. vane örzelme engem szeretni, van tiszta erző hozam?
b. Vane örzelme »Szerbet« szeretni és enyim valasba atlepní, ha nem mingya, lehet ket öv utana?
c. es nekem osztan nem tegyen szemehanyjasokat, hogy önt én kenyszeritetem, engemet szeretni és valasba atlepní?
d. mind masik fiatal emberek kerülní, és csak utan, én erten élní — mind én hof fogok teni?

Ara negy punktra a szakacsnö belejegeszte, hiszem hogy enis fog teni.

En azon levelet értem: hogy Ön Nagyszám az ennyim szerelmöt kükörülni akar! (?) kerek egész komojan írni, en anyi örzem: hogy én se szeretni ála — avál jáczani, okoskodni, melik öletbe bevag.

maradok Tiszteletel
hüszere
T. S.

HIRDETÉSEK.

2. javított kiadás.

Legközelebb jelent meg a híres, maga nemében egyetlen könyvnek második, tetelesen javított és bővített kiadása:

„ÖNSEGÉLY“

czimmel, a nemzörések minden betegségei számára hü és megbizható tanácsadó.

Dr. ERNSZT L.

hasonszenvi orvostól.

Ezen könyv okulást és segítséget nyujt mind-azoknak, kik ifjabb korukban titkos bünt vagy mériektelen kicsapongást üttek és ennek következtében beteges

gyöngeségben

vagy szédült idegzetben szenvednek, vagy annak közel beállásától fenyegettetnek.

Azok is kik idősült bujakörban, borbajokban, bujakóros köszvényben, huyesösözükülésben szenvednek, vagy kiknek teste túlságos higanyadagok által gyönggittetett, teljes kígyógyulást találndnak.

Nevelők, lelkészek és általában emberbarátok, kik a fiatalság javát szívükön hordják, jól tesszik, ha ezen könyv tartalmával megismerkednek. Ezen híres könyv, mely nagyobb világosság kedveért bonczantni ábrákkal van ellátva, minden könyvkereskedésben kapható, de posta útján nálam is megrendelhetetik. Ára 2 frt.

Dr. ERNSZT L. hasonszenvi orvos,
Pesten, kétsas-utca 24-ik szám, II-ik emelet.

2. javított kiadás.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Mindég a 2. javított kiadás kérendő.

Ajánlatos különlegességek.

Encrier-magique

Legjobb kimeríthetlen francia időre tiszta vízzel töltöven fel, évekön keresztül folyrást a legkütőbb iró- és másoló-témt adja. Iskolai és gyakorlati használatra való kisebbek 60, nagyobbak 75, nagy 75, kütő uti témtartó 75, díszesebbek az írástszal számára 1 forint 40 krtól 4 forintig.

90 kr. az eddig leol nem mult mece, teljesen füst és szagtalan, korlati kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

2 ft. 20 kr. az újonnan feltalált szeremind villát tisztító, igen egyszerű gépecske. 1 doboz tisztítópor hozza 50 kr.

1 ft. 90 kr. Perry és tarsa ion-doni patentált gép-műves dugaszruhája, mely eddig el nem ér: töleletes módon minden erdítéses nélkül huza ki a legmakacsabb dugót.

1 ft. 85 kr. az új Baroscoo, rást előre biztosan jósól, egyszerű minid hőmérővel is ellátott légmérő (barometere).

20 kr. Herbet utrógő keszulete a petroleum lámpa-nyvok elpattanasát akadályozó.

60 kr., 80 kr., 1.40, 1.80

1 ft. egy angol Patent-Berx, zsebben hordható biztos védő-fegyver.

40 kr. egy Revolver aprópenztartó, ezelszerű és érdekes új tárgy, rugószerkezettel.

1 ft. egy eredeti magyar tapló vadász-sípka. Fejbosség kötelese kereti.

1 ft. 80 kr. egy Rougeor d'apartement vas és cilinder üveggel ellátott igen gyártási kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

3 ft. 50 kr. az e.ust-lomuel reflector, mely fokozott mértékben a központositva veti a gyertya világosságát egy pontra

90 kr. egy francia biztonsági lakat utitaskák számára, melynek új kütő szerkezete az alkuleszali felnyitást lehetlenné teszi. Két nagyob neme ajtóknak 1 ft 25 kr és 1 ft 80 kr.

10 ft. a legújabb párisi Lanca-ter fuvó set-but-fegyver, melylyel sórdítol madarakra, golyóval ezlba s hozza készült rakétákkal gyönyörű tűzjátékok lehet lóni.

20 kr. Herbet utrógő keszulete a petroleum lámpa-nyvok elpattanasát akadályozó.

50 kr. egy angol sardina-és más pléh-szelenczenyítő eszköz.

40 kr. egy Revolver aprópenztartó, ezelszerű és érdekes új tárgy, rugószerkezettel.

1 ft. egy eredeti magyar tapló vadász-sípka. Fejbosség kötelese kereti.

1 ft. 80 kr. egy Rougeor d'apartement vas és cilinder üveggel ellátott igen gyártási kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

3 ft. 50 kr. az e.ust-lomuel reflector, mely fokozott mértékben a központositva veti a gyertya világosságát egy pontra

90 kr. egy francia biztonsági lakat utitaskák számára, melynek új kütő szerkezete az alkuleszali felnyitást lehetlenné teszi. Két nagyob neme ajtóknak 1 ft 25 kr és 1 ft 80 kr.

10 ft. a legújabb párisi Lanca-ter fuvó set-but-fegyver, melylyel sórdítol madarakra, golyóval ezlba s hozza készült rakétákkal gyönyörű tűzjátékok lehet lóni.

20 kr. Herbet utrógő keszulete a petroleum lámpa-nyvok elpattanasát akadályozó.

50 kr. egy angol sardina-és más pléh-szelenczenyítő eszköz.

40 kr. egy Revolver aprópenztartó, ezelszerű és érdekes új tárgy, rugószerkezettel.

1 ft. egy eredeti magyar tapló vadász-sípka. Fejbosség kötelese kereti.

1 ft. 80 kr. egy Rougeor d'apartement vas és cilinder üveggel ellátott igen gyártási kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

3 ft. 50 kr. az e.ust-lomuel reflector, mely fokozott mértékben a központositva veti a gyertya világosságát egy pontra

90 kr. egy francia biztonsági lakat utitaskák számára, melynek új kütő szerkezete az alkuleszali felnyitást lehetlenné teszi. Két nagyob neme ajtóknak 1 ft 25 kr és 1 ft 80 kr.

10 ft. a legújabb párisi Lanca-ter fuvó set-but-fegyver, melylyel sórdítol madarakra, golyóval ezlba s hozza készült rakétákkal gyönyörű tűzjátékok lehet lóni.

20 kr. Herbet utrógő keszulete a petroleum lámpa-nyvok elpattanasát akadályozó.

50 kr. egy angol sardina-és más pléh-szelenczenyítő eszköz.

40 kr. egy Revolver aprópenztartó, ezelszerű és érdekes új tárgy, rugószerkezettel.

1 ft. egy eredeti magyar tapló vadász-sípka. Fejbosség kötelese kereti.

1 ft. 80 kr. egy Rougeor d'apartement vas és cilinder üveggel ellátott igen gyártási kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

3 ft. 50 kr. az e.ust-lomuel reflector, mely fokozott mértékben a központositva veti a gyertya világosságát egy pontra

90 kr. egy francia biztonsági lakat utitaskák számára, melynek új kütő szerkezete az alkuleszali felnyitást lehetlenné teszi. Két nagyob neme ajtóknak 1 ft 25 kr és 1 ft 80 kr.

10 ft. a legújabb párisi Lanca-ter fuvó set-but-fegyver, melylyel sórdítol madarakra, golyóval ezlba s hozza készült rakétákkal gyönyörű tűzjátékok lehet lóni.

20 kr. Herbet utrógő keszulete a petroleum lámpa-nyvok elpattanasát akadályozó.

50 kr. egy angol sardina-és más pléh-szelenczenyítő eszköz.

40 kr. egy Revolver aprópenztartó, ezelszerű és érdekes új tárgy, rugószerkezettel.

1 ft. egy eredeti magyar tapló vadász-sípka. Fejbosség kötelese kereti.

1 ft. 80 kr. egy Rougeor d'apartement vas és cilinder üveggel ellátott igen gyártási kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

3 ft. 50 kr. az e.ust-lomuel reflector, mely fokozott mértékben a központositva veti a gyertya világosságát egy pontra

90 kr. egy francia biztonsági lakat utitaskák számára, melynek új kütő szerkezete az alkuleszali felnyitást lehetlenné teszi. Két nagyob neme ajtóknak 1 ft 25 kr és 1 ft 80 kr.

10 ft. a legújabb párisi Lanca-ter fuvó set-but-fegyver, melylyel sórdítol madarakra, golyóval ezlba s hozza készült rakétákkal gyönyörű tűzjátékok lehet lóni.

20 kr. Herbet utrógő keszulete a petroleum lámpa-nyvok elpattanasát akadályozó.

50 kr. egy angol sardina-és más pléh-szelenczenyítő eszköz.

40 kr. egy Revolver aprópenztartó, ezelszerű és érdekes új tárgy, rugószerkezettel.

1 ft. egy eredeti magyar tapló vadász-sípka. Fejbosség kötelese kereti.

1 ft. 80 kr. egy Rougeor d'apartement vas és cilinder üveggel ellátott igen gyártási kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

3 ft. 50 kr. az e.ust-lomuel reflector, mely fokozott mértékben a központositva veti a gyertya világosságát egy pontra

90 kr. egy francia biztonsági lakat utitaskák számára, melynek új kütő szerkezete az alkuleszali felnyitást lehetlenné teszi. Két nagyob neme ajtóknak 1 ft 25 kr és 1 ft 80 kr.

10 ft. a legújabb párisi Lanca-ter fuvó set-but-fegyver, melylyel sórdítol madarakra, golyóval ezlba s hozza készült rakétákkal gyönyörű tűzjátékok lehet lóni.

20 kr. Herbet utrógő keszulete a petroleum lámpa-nyvok elpattanasát akadályozó.

50 kr. egy angol sardina-és más pléh-szelenczenyítő eszköz.

40 kr. egy Revolver aprópenztartó, ezelszerű és érdekes új tárgy, rugószerkezettel.

1 ft. egy eredeti magyar tapló vadász-sípka. Fejbosség kötelese kereti.

1 ft. 80 kr. egy Rougeor d'apartement vas és cilinder üveggel ellátott igen gyártási kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

3 ft. 50 kr. az e.ust-lomuel reflector, mely fokozott mértékben a központositva veti a gyertya világosságát egy pontra

90 kr. egy francia biztonsági lakat utitaskák számára, melynek új kütő szerkezete az alkuleszali felnyitást lehetlenné teszi. Két nagyob neme ajtóknak 1 ft 25 kr és 1 ft 80 kr.

10 ft. a legújabb párisi Lanca-ter fuvó set-but-fegyver, melylyel sórdítol madarakra, golyóval ezlba s hozza készült rakétákkal gyönyörű tűzjátékok lehet lóni.

20 kr. Herbet utrógő keszulete a petroleum lámpa-nyvok elpattanasát akadályozó.

50 kr. egy angol sardina-és más pléh-szelenczenyítő eszköz.

40 kr. egy Revolver aprópenztartó, ezelszerű és érdekes új tárgy, rugószerkezettel.

1 ft. egy eredeti magyar tapló vadász-sípka. Fejbosség kötelese kereti.

1 ft. 80 kr. egy Rougeor d'apartement vas és cilinder üveggel ellátott igen gyártási kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

3 ft. 50 kr. az e.ust-lomuel reflector, mely fokozott mértékben a központositva veti a gyertya világosságát egy pontra

90 kr. egy francia biztonsági lakat utitaskák számára, melynek új kütő szerkezete az alkuleszali felnyitást lehetlenné teszi. Két nagyob neme ajtóknak 1 ft 25 kr és 1 ft 80 kr.

10 ft. a legújabb párisi Lanca-ter fuvó set-but-fegyver, melylyel sórdítol madarakra, golyóval ezlba s hozza készült rakétákkal gyönyörű tűzjátékok lehet lóni.

20 kr. Herbet utrógő keszulete a petroleum lámpa-nyvok elpattanasát akadályozó.

50 kr. egy angol sardina-és más pléh-szelenczenyítő eszköz.

40 kr. egy Revolver aprópenztartó, ezelszerű és érdekes új tárgy, rugószerkezettel.

1 ft. egy eredeti magyar tapló vadász-sípka. Fejbosség kötelese kereti.

1 ft. 80 kr. egy Rougeor d'apartement vas és cilinder üveggel ellátott igen gyártási kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

3 ft. 50 kr. az e.ust-lomuel reflector, mely fokozott mértékben a központositva veti a gyertya világosságát egy pontra

90 kr. egy francia biztonsági lakat utitaskák számára, melynek új kütő szerkezete az alkuleszali felnyitást lehetlenné teszi. Két nagyob neme ajtóknak 1 ft 25 kr és 1 ft 80 kr.

10 ft. a legújabb párisi Lanca-ter fuvó set-but-fegyver, melylyel sórdítol madarakra, golyóval ezlba s hozza készült rakétákkal gyönyörű tűzjátékok lehet lóni.

20 kr. Herbet utrógő keszulete a petroleum lámpa-nyvok elpattanasát akadályozó.

50 kr. egy angol sardina-és más pléh-szelenczenyítő eszköz.

40 kr. egy Revolver aprópenztartó, ezelszerű és érdekes új tárgy, rugószerkezettel.

1 ft. egy eredeti magyar tapló vadász-sípka. Fejbosség kötelese kereti.

1 ft. 80 kr. egy Rougeor d'apartement vas és cilinder üveggel ellátott igen gyártási kézi gyertyatartó, mely járklás közben a gyertya elalvását és ruhák becsapozását gátolja.

Jókai Mór legújabb regénye.
Az élet komédiásai.

Hét kötetben.
Ára 7 forint.

A legkedveltebb regényíró e munkája dedicatióval kezdődik. Magyarország királynéjának, a magyar nemzet e szerető anyjának van az ajánlva, ki e napokban vette a mű első példányát az ünnepezt szerző kezéből s megígérte, hogy el fogja olvasni. Hozzátehetjük, hogy élvezettel fogja elolvasni s nem csak ő, kit a sors oly magasra helyezett, de élvezettel fogja azt olvasni a nagy közönség is, mert Jókai éppen az az író, ki a szépirodalom terén általánossá tudja tenni az egyenlőséget annyira, hogy míg finomságait csak a legmagasabb műveltségű ember véli méltányolhatni teljesen, — a ragyogó stílnél és páratlanul világos irmodornál fogva könnyen hozzájárulhatók és megérthetők azok a nagy közönségnek is. Jókai regényeit egyenlő lelkiismerettel olvashatják a koronás fejek és a nép egyszerű gyermekei egyenlő könnyűséggel játszik ő mind a kettőnek a szívével. Egyszerre derül fel kedélyük humoros jeleneteinél s összefolyának könyveik a szomorúknál, ki a demokraczia a szépirodalomban; nem abban az értelemben, hogy levonjuk a fejedelmek izlését a póriás színvonalig, hanem hogy a pört is felemeljük a finomult izlés megértéséig, s az általánosabb emberies érzelmek festésében kimutassuk, hogy nincs oly magas társadalmi fok, mely felülemelkedhessék s nincs oly alacsony, mely alábbszállhasson azon a színvonalon, a hol az ember végződik s vagy a félisten, vagy a féllálat kezdődik. — E regénye Jókainak már a hetvenes években, tehát a legeslegújabb korban játszik, azon a téren tehát, melyet a koszorú író regényeiben még föl nem keresett. Az idő megválasztása mutatja az egész mű háttérét s az alapéskmét bejelenti a cím maga. »Az élet komédiásai« oly emberekről beszél, a kik árczot viselnek. Másnak mutatják magukat, mint a minők valóban. A jellemfestés mesteri, a mese érdekfeszítő, szövése, bonyolítása és megoldása meglepő, mint azt Jókainál már megszoktuk. Minden során meglátszik a szerző büvös keze. S ha ajánlására többet nem hozunk fel, tulajdonítsa az olvasóközönség annak, hogy hálátlan munkának tartjuk vizet hordani a Dunába. Jókai nevét olvasva egy mű alatt úgy is, tudja minden ember, hogy az a képzelhető legnemesebb szellemi élvezetnek a biztosítéka.

Bethlenfalvi
GRÓF THURZÓ GYÖRGY LEVELEI
nejéhez
Czobor-Szt-Mihályi Czobor Erzsébethez.

Közrebocsátva
ID. GR. ZICHY EDMUND,
árvaí uradalmi toljhatalmi igazgató megbízásából.
A két kötet ára 4 frt.

A jelen munka Thurzó György nádornak a h a t s z á s z l e v e l é t tartalmazza, melyeket huszonhét esztendő lefolyása alatt (1590—1616) a táborból, az országgyűlésekről és az udvartól nejéhez intézett. A Thurzó nemzetség árvaváraljai levéltárából és a M. Tud. Akadémia kéziratgyűjteményéből vannak közrebocsátva. Mindannyi magyar nyelven van írva. A gyűjtemény, mely a maga nemében egészen páratlanul áll, több szempontból bir nagy értékkel és sajátos érdekességgel. Az abban közlött levelek bepillantannak engednek egy kiváló történeti alak kedélyvilágába. Figyelemmel kísérhetjük az oltártól a sirig a család viszonyát, melynek az évekkel bensősége mindig fokozódik. Szemeink előtt áll egész közvetlenségében a XVII. század elejéről egy főrangú magyar háznak élete és gazdálkodása, mely nemes egyszerűséggel, patriarchális jellemével és mindenekfelett magyar szellemével vonzó képet nyújt. De nemcsak a hazai erkölcs és művelődés-történet nyert ekként jelentékeny gyarapodást; a török elleni hadjáratoknak, a magyar országgyűléseknek, a Bocskai felkelésnek, és a bécsi békealkudozásoknak történetére is új világosságot derít. Miként a történetíró haszonnal, úgy a nagy közönség és különösen a m a g y a r h ő l g y k ö z ö n s é g élvezettel fogja a munkát olvasni. A történeti bevezetés, mely a munka élén Thurzó György életrajzát adja, a leveleket beilleszti a köztörténet keretébe és ekként azoknak megértését és méltatását lényegesen elősegíti.

Épen most jelent meg

DOONE LORNA.

Regény 4 kötetben.
Írta
Blackmore R. D.
Angolból fordította
Mudrony Pál.
Ára a 4 kötetnek 4 frt.

Ezen 69 sűrűn nyomott ivre terjedő regény a világ irodalom egyik kincse. A tizenhetedik század másik felében játszik II. Károly és Jakab királyok idejében; s az akkori forrongásban levő társadalmi és politikai állapotokat egy pár vonással oly tisztán megvilágítja, mint alig egy-egy lángelméjű történész. A regény hősnője: Doone Lorna, a fejedelmi vérből származott Lorne család utolsó ivadéka, kit a Doone rablólovagok gyermekkorában elrabolták és várakban neveltek, hogy őt nőül véve, roppant vagyonát örökölhessék. Hőse Ridd John, egyszerű gazda ember fia, kinek atyját a Dooneok meggyilkolták. John még gyermekkorában megszereti Lornát, élte folyamatos veszélyeztetésével oly szerelmi viszony támad közöttük, minő Hero és Leander, vagy, Abelord és Heloise szerelme volt. John óriási erejű férfi, egy angol Kinizsi és egy csodás kalandokat visz véghez. De a szerelem hatalma által oly ideális alakká fejlődik, azonban mindvégig megtartja eszményileg naiv jellemvonásait, hogy mint ilyen alak páratlan a regényirodalomban. Ő maga írja le felséges őseredetű humorral, szebbnél szebb epizódokkal telt egész élettörténetét, oly tiszta kézzel, hogy azt bármely serdülő lányka is elolvashatja.

MOLIERE művei:

- A mizantrop. A tudós nők. Fordították Szász Károly és Arany László . . . 1 frt.
- A férjek iskolája. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.
- A nők iskolája. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.
- A nők iskolájának bírálata. Ford. Szász Károly . . . 40 kr.
- A pórul járt negédesek. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.
- Sganarella, vagy azt hiszi, hogy meg van csalva. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.
- A kénytelen házasság. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.
- A képzelt beteg. Fordította Ferczik Árpád . . . 80 kr.
- A szerelem mint orvos. Fordította Várady Antal . . . 40 kr.

AZ ANYA KÖNYVE.

Franzia forrásból
Dr. GÜNTHER ANTAL.
Füze 1 frt 50 kr. Diszkötésben 2 frt 60 kr.

Szellem, izlés és valódi belérték tekintetében egyiránt kiváló művet nyújtunk az »Anyá Könyvé«-ben olvasóinknak. Élvezettel fogja azt végiglapozni mindenki, kinek a szép és nemes iránt érzéke van. Az anya odaadó szeretete ad e műben tanácsokat lányának, ki szemünk előtt fejlődik kis lánykából nővé és anyává. A legelső bábu választásától kezdve egész azon pillanatig, midőn férjet kell választani, s később, midőn a legelső gyermek megszületik, szellemmel és finoman ismereti meg az anya lányával az életet, a lányka, a kisasszony, a nő és az anya köteleit. Szolgálatot vélnék tenni a magyar irodalomnak, midőn e munkát, melynek eredetije Párisban oly méltán megérdemelt fénytűst keltett, hogy megjelenése ott valóóság esemény vala, ezennel a magyar olvasó közönség rendelkezésére bocsátjuk.

ÖNISMERET.

Írta
Gr. SZÉCHENYI ISTVÁN.
(Döblingi kézírataiból.)
Nagy 8-adrét, 252 lap, ára 2 frt 50 kr.

Előszó. Midőn a legnagyobb magyarnak egy még kiadatlan munkáját közrebocsátjuk, tájékoztatásul szükségesnek látjuk megjegyezni, hogy ő azt Döblingben, ugyanazon időtájban írta, midőn világhírűvé lett »Blick«-je keletkezett. Az elkeseredett hangulatot, mely az ötvenes években a nemzetet elfogta, Széchenyi az »Önismeret«-ben ugyanazzal a maró és kiméletlen humorral tolmácsolja, mint a »Blick«-ben; sok helyütt a tárgyak is ugyanazok, melyekkel a »Blick« foglalkozik. Most talán nem egy esetről, nem egy személyről szelidebb kifejezésekkel élne, nem egy dolgot más szempontból ítélne meg, mint akkor; műve azonban, ha csak történeti becses akarnánk is neki tulajdonítani; ragyogó emlék ama sötét éjszakából, hangos szózat az elnyomás némaságából, oly hazafias érzések, oly életre való gondolatok tolmácsa, melyek mindenha erős vizet hangoztatnak keltetni a gondolkodók elméjében, a hazafiak szívében.

A TÜNDEK-ÖV.

Regényes elbeszélés hét énekben.
Írta **BULLA JÁNOS.**
Ára 80 kr.

E művel nem csak új nevet vezetünk be a magyar szépirodalomba, de új tárgyat, új zsánert, még nyelvet is újat, amennyiben a szerző a magyar népmesékre csak némileg támaszkodó alkotását a népies és a műnyelv közt közeget tartó majd szentimentális, majd humoros nyelven beszéli el, mindennél figyelemmel arra, hogy a helyzetek festése a gyermekek tisztaság objektivitásával legyen olvashatóvá téve mindenkinek. Alapjában, cselekményében e mű teljesen eredeti, azon merész fordulatra alapítva, hogy a tündér, ha övét elveszti, földi leány lesz, e mozzanat következményeit fonja tovább, leírva a lány csalódását a földi világban, melyet nem ért az emberekben, kik nem híven tündéri voltát, boszorkánynak fogják. — s az ifjuban, kinek végzetes szerelme, mely pedig egyedül nyújthatott volna kárpótlást az elvesztett tündérországért, szemben az emberek előítéletével, meghül, s ki tétlenül engedi, hogy szerettét máglyára hurezolja. Innét azonban az elítéltet megmenti egykori szerető tündértársa, ki a műben a boszuálló hatalmat képviseli, megindítva abban egy új fordulatot, mely rohamával aztán eleget tesz a költői igazságszolgáltatásnak. A mű ezen, leginkább elbeszélő hangon tartott része tragikusan végződik, a mennyiben maga a boszuálló is sujtva lesz az általa embertől ember ellen fordított harc következményeiben.

BORSSZEM JANKÓ
DIADAL.



T—u K—n. Még sem lett övök az egész!